

GEMEINDE AKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

18

20. September 2013



Infos aus Gemeinderat/Schulrat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/Schulrat/ Kommissionen

- Abstimmung
- Gemeindeverwaltung
- Schulverwaltung
- Kirchgemeinden
- Infos aus kantonalen Ämtern
- Aus den Vereinen/Parteien

Impressum

Amtl. Publikationsorgan
Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil
Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil
Auflage: 1'710 Exemplare
Erscheint alle 14 Tage

Einzonung / Überbauung Sonnenhalde, Jonschwil

Sonnenhalde: Wie weiter?

Seit 1991 ist die Gemeinde Jonschwil daran, das Gebiet Sonnenhalde sukzessiv zu erschliessen und zu überbauen. Die aktuell nächste Etappe 3a gerät ins Stocken – einerseits wegen einer Sammeleinsprache und andererseits wegen raumplanerischen Vorgaben, die schwierig zu erfüllen sind. Der Gemeinderat trifft weitere Abklärungen.

Im Jahre 1991 hat die Bürgerversammlung einem grösseren Landkauf im Gebiet Sonnenhalde, Jonschwil zugestimmt. Seither wurden 61 Wohnbauten verteilt auf vier Etappen erschlossen und überbaut. Mit dem abgeschlossenen Kiesabbau und dem baldigen Ende der Wiederauffüllung sowie Rekultivierung stellt sich die Frage nach der künftigen Überbauung.

Planung für weitere Etappe

Seit 2005 wurden umfangreiche Verhandlungen zwischen den beteiligten Grundeigentümern und der Gemeinde geführt. In den letzten Monaten war der Planungsstand soweit, dass im Juli/August die öffentliche Auflage dieser Einzonungsetappe durchgeführt werden konnte. Parallel dazu liefen Abklärungen mit dem Kanton für die später notwendige Bewilligung der Einzonung.

Anwohner nicht einverstanden

Während des Auflageverfahrens reichten rund 50 Anwohner eine Sammeleinsprache gegen die Einzonung ein. Sie sind insbesondere mit der Erschliessung über die Salzwiesstrasse nicht einverstanden. Der Gemeinderat hat nach einer ersten Prüfung entschieden, dass das Einzonungsverfahren und die Sammeleinsprache sistiert werden, bis die Bewilligungsvoraussetzungen mit dem Kanton näher geklärt sind.

Einladung zum öffentlichen Polit-Treff

Interessierte Einwohner, die Ortsparteien sowie die Behörden der Gemeinde Jonschwil treffen sich in der Regel einmal pro Jahr zum sogenannten Polit-Treff. Dabei werden aktuelle Themen aus der Gemeindepolitik vorgestellt und breit diskutiert. Der diesjährige Polit-Treff wird schwerpunktmässig den Schulbauten und der Situation Sonnenhalde Jonschwil gewidmet. Für die Einwohner besteht zudem die Gelegenheit allgemein interessierende Fragen zu stellen. Jedefrau/Jedermann ist dazu herzlich eingeladen: **Montag, 18. November 2013, 19.30 Uhr, Pfarreiheim, Jonschwil.**

Raumplanerisch anspruchsvoll

Bei den Abklärungen mit dem Kanton bestehen zwei Differenzen, die bisher nicht ausgeräumt werden konnten. Der Kanton ist der Auffassung, dass die Gemeinde Jonschwil keinen ausgewiesenen Bedarf mehr für Wohnbauland habe. Der Gemeinderat teilt diese Meinung ganz und gar nicht und weist darauf hin, dass die Gemeinde Jonschwil gemäss Flächenpotenzialanalyse am wenigsten Bauland und Nachverdichtungspotenzial in der ganzen Region Wil hat. Weiter hält der Kanton die öffentliche Verkehrserschliessung in Jonschwil für zu tief. Der Gemeinderat hält dem entgegen, dass der annähernd durchgehende Halbstundentakt ab Dezember 2013 für die Dörfer Jonschwil und Schwarzenbach genügend ist und ein Viertelstundentakt klar übertrieben wäre.

Schrittweise klären

Da dem Projekt damit sowohl von seiten der Anwohner als auch vom Kanton Widerstand erwächst, hat der Gemeinderat entschieden,

vorerst die kantonalen Bewilligungsvoraussetzungen zu klären. Einen Abbruch der Einzonungsabsichten hält der Gemeinderat nicht für sinnvoll, da das Gesamtprojekt für die Gemeinde von grosser finanzieller Bedeutung ist. Er erachtet es als wichtig, dass auch in Zukunft Wohnbauten für verschiedene Alters- und Bevölkerungsschichten möglich sind. Es gelangen recht viele Einwohner aus der Gemeinde Jonschwil an die Gemeinde mit dem Wunsch, hier bauen zu können, was aber mangels Bauland nicht möglich ist. Zudem weist der Gemeinderat einmal mehr darauf hin, dass eine sukzessive Entwicklung sinnvoll ist, um die heutigen Schulhauskapazitäten angemessen auszulasten. Dies betrifft in erster Linie das Oberstufenzentrum.

II. Nachtrag zum Baureglement vom 18. August 2005

Das aktuelle Baureglement vom 18. August 2005 ist am 25. Oktober 2006 vom Baudepartement genehmigt worden. Die Übergangsbestimmungen der neuen Gewässerschutzverordnung (SR 814.201; in Kraft seit 01.08.2011) erfordern Änderungen im bestehenden Baureglement. Die im kantonalen Baugesetz oder im Baureglement definierten Gewässerabstände kommen nur noch zweitrangig zur Anwendung. Da dies zu Verwirrungen führen kann, soll Art. 24 mit den Gewässerabständen aus dem Baureglement gestrichen werden. Zudem sind die in Art. 29 geregelten Sichtzonen veraltet. Die alten Normen gewährleisten die Verkehrssicherheit nicht mehr. Neu wird vor allem auf die Schweizer Normen (SN) der Vereinigung Schweizerischer Strassenfachleute (VSS) verwiesen.

Öffentliche Planaufgabe

Der Gemeinderat Jonschwil erlässt gestützt auf Art. 3 Gemeindegesetz vom 21. April 2009 (sGS 151.2; abgekürzt GG), in Anwendung von Art. 2 Abs. 1 und Art. 7 des Gesetzes über die Raumplanung und das öffentliche Baurecht (Baugesetz) vom 6. Juni 1972 (sGS 731.1; abgekürzt BauG), in Anwendung von Art. 102 Abs. 1 lit. b) des Strassengesetzes vom 12. Juni 1988 (sGS 732.1; abgekürzt StrG) und Art. 30 Gemeindeordnung vom 28. März 2012 folgenden Erlass: **II. Nachtrag zum Baureglement**

Auflagefrist: Der Erlass liegt während 30 Tagen, ab **Dienstag, 24. September 2013, bis Mittwoch, 23. Oktober 2013**, im Gemeindehaus (Anschlagstelle 1. OG) öffentlich auf.

Rechtsmittel: Während der Auflagefrist kann gegen den II. Nachtrag des Baureglements beim Gemeinderat Jonschwil, Postfach, 9243 Jonschwil, begründet Einsprache erhoben werden. Zur Einsprache ist berechtigt, wer ein eigenes schutzwürdiges Interesse dartut. Die Einsprache hat eine Darstellung des Sachverhaltes, eine Begründung sowie einen Antrag zu enthalten.

Der Gemeinderat

Ehrungen 2013

Im Jahr 2012 durften wir zehn erfolgreiche Personen aus der Gemeinde Jonschwil ehren. Der schöne Anlass mit dem grossen Publikumsaufmarsch soll auch dieses Jahr wieder anlässlich der Chilbi 2013 durchgeführt werden. Dabei hoffen wir wiederum auf möglichst viele Besucher, um den erfolgreichen Gemeindegewohnern angemessen gratulieren zu können.

Die Ehrungen 2013 finden statt am: **Chilbi-Samstag, 16. November 2013, ab ca. 17.30 Uhr, Turnhalle Sonnenrainschulhaus Jonschwil.**

Für die Organisation dieser Ehrungen benötigen wir Ihre Unterstützung. Bitte teilen Sie dem Gemeindesekretariat, Tel. 071 929 59 29, E-Mail: gemeinde@jonschwil.ch alle Personen, Vereine oder Institutionen mit, die während der Zeit vom 11. November 2012 bis 15. November 2013 eine ausserordentliche Leistung gemäss den nachstehenden Anforderungen erbracht haben.

Sparte Sport

Ortsansässige Personen bzw. Teams oder Vereine, die einen der folgenden Titel gewonnen haben:

- St. Galler Meister (auch Junior)
- Schweizer Meister (auch Junior)
- Europameisterschaften (auch Junior): Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- Weltmeisterschaften (auch Junior): Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- oder eine ähnliche/gleichwertige Auszeichnung

Bis heute sind uns nachstehende Personen bekannt, die einen der obenstehenden Titel gewonnen haben:

- Sutter Pascal, Jonschwil, Formenbauer
- Egli Prisco, Jonschwil, Massivholz Schreiner
- Greuter Markus, Jonschwil, Bogenschiesse
- Gämperli Marion, Jonschwil, Cheerleading
- Baumann Ernst, Schwarzenbach, Orientierungslauf
- Witschi Kevin, Schwarzenbach, Faustball

Bitte beachten Sie, dass an diesem Anlass seitens der Gemeinde keine langjährigen Vereinsmitglieder geehrt werden. Diese Aufgabe obliegt den einzelnen Vereinen. Wir freuen uns, wenn Sie uns noch weitere Personen, Vereine oder Institutionen mitteilen, die eine der oben aufgeführten Anforderungen durch eine besondere Leistung erfüllen.

Anfrage für Festival im Jahr 2014

Nach dem Sonisphere-Festival im Jahr 2010 hat der Gemeinderat Jonschwil beschlossen, dass unter verschärften Bedingungen und mit deutlich weniger Besuchern weiterhin OpenAir-Festivals in der Degenau zugelassen werden sollen. Besondere Beachtung soll dem Bodenschutz und der allgemeinen Konzert-Infrastruktur geschenkt werden.

Festival im Jahr 2014?

Der Gemeinderat erhielt eine Anfrage für ein zweitägiges Festival im August 2014. Erwartet werden maximal 7'500 Besucher pro Tag. Als Veranstalter tritt Thomas Kolar aus der Region Arbon - ursprünglich Zürich - auf. Er hat bereits zahlreiche Events in dieser Grössenordnung organisiert. Der Musikstil wird sich von den bisherigen Festivals unterscheiden (Dance, House, Elektro).

Abklärungen laufen

Der Gemeinderat ist grundsätzlich offen für ein neues Festival im Jahr 2014. Zurzeit wird geprüft, unter welchen Voraussetzungen der Anlass von der Gemeinde bewilligt werden kann. Ebenfalls wird eine Bewilligung des Kantons notwendig sein. Die Bevölkerung wird über die weiteren Schritte laufend informiert.

ABSTIMMUNG

Am **Sonntag, 22. September 2013**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, findet statt:

Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative "Ja zur Aufhebung der Wehrpflicht"
- Bundesgesetz vom 28. September 2012 über die Bekämpfung übertragbarer Krankheiten des Menschen (Epidemiengesetz, EpG)
- Änderung vom 14. Dezember 2012 des Bundesgesetzes über die Arbeit in Industrie, Gewerbe und Handel (Arbeitsgesetz, ArG; Öffnungszeiten der Tankstellenshops)

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach,
Schulhaus
Sonntag, 22. September 2013
10.00 - 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
 - **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 19. September 2013, und am Freitag, 20. September 2013, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (08.00 - 11.30 und 14.00 - 17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Büroöffnungszeiten

Alle zwei Jahre steht für das Gemeindepersonal ein zweitägiger Ausflug auf dem Programm. Die Büros der Gemeindeverwaltung bleiben daher am **Freitag, 27. September 2013**, geschlossen. Bei Todesfällen wählen Sie bitte die Tel. 079 738 65 09 (Mirjam Stadler).
Besten Dank für Ihr Verständnis.

Outsourcing

Auf der Gemeindeverwaltung ist die Server-Infrastruktur aus alters- resp. technologischen Gründen zu ersetzen resp. abzulösen. Die notwendigen Investitionen dafür sind für 2013 budgetiert. Im Rahmen des erwähnten Bedürfnisses galt es abzuklären, ob – nebst einer 1:1-Ablösung – auch andere Konzepte zum Einsatz kommen könnten. Der Gemeinderat hat nach umfassenden Abklärungen beschlossen, die Informatikinfrastruktur der Gemeinde Jonschwil im Rahmen eines Outsourcings an die Verwaltungsrechenzentrum AG St.Gallen (VRSG) auszulagern. Für das Outsourcing – und damit gegen die Ersatzbeschaffung der Anlagen und den Eigenbetrieb – sprechen vor allem die Reduktion der Risiken durch einen professionellen Rechenzentrumsbetrieb und eine nochmalige Erhöhung des Datenschutzes und der Datensicherheit. Zwischen der Gemeinde Jonschwil und der VRSG besteht bereits eine langjährige erfolgreiche und erprobte Partnerschaft. Die VRSG bietet Informatik-Dienstleistungen auf höchstem Niveau an. Mit den beiden geografisch getrennt aufgebauten Rechenzentren wird gewährleistet, dass die heutigen und zukünftigen gesetzlichen Bestimmungen eingehalten werden. Die Gemeinde Jonschwil erhält nun mit der Ausdehnung des Auftrags an die VRSG einen Ansprechpartner für sämtliche Informatik-Belange. Die Dienstleistungen im Outsourcing bestehen aus einem Rechenzentrum-Modul (Hosting der benötigten Applikationen) und einem Arbeitsplatz-Modul (Betreuung und Wartung der IT Arbeitsplätze). Nicht ganz einfach ist der Kostenvergleich zwischen einer Inhouse-Lösung und einem Outsourcing. Es ist aber davon auszugehen, dass das Outsourcing – nebst den nicht betragsmässig zu beziffernden Vorteilen – kostengünstiger ist als die bisherige Lösung.

Am **Freitag, 27. September 2013**, erfolgt die Installation auf das neue System. Zum gleichen Zeitpunkt wird die Schulverwaltung Jonschwil (OZ Degenau) mit einer neuen Glasfaserleitung mit dem Gemeindehaus verbunden. Somit kann die Schulverwaltung auch von den Dienstleistungen der VRSG und der IG KOMSG (Kantonsnetz) profitieren. Ab 30. September 2013 erhält die Schulverwaltung auch neue E-Mail-Adressen. Allgemeine Adresse:

schulverwaltung@jonschwil.ch,
persönliche Adressen:
Vorname.Nachname@jonschwil.ch.

Abfallbeseitigung

Altpapiersammlung in Jonschwil

Dienstag, 24. September 2013

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrriechwagen** das Altpapier und den Karton in Jonschwil einsammeln.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 7.45 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrriechsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Falls Sie den **Sammelort der Grünabfuhr** berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar! Wir holen das Altpapier und den Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen. **Das Altpapier kann nicht mehr zum Schulhausplatz gefahren werden.**

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Jonschwil

Altpapiersammlung in Schwarzenbach

Donnerstag, 26. September 2013

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrriechwagen** das Altpapier und den Karton in Schwarzenbach einsammeln.

Das Altpapier muss bis spätestens **7.45 Uhr** dort bereitgestellt werden, **wo auch der Kehrriechsack** deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert wird, kann nicht mehr mitgenommen werden.

Falls Sie den **Sammelort der Grünabfuhr** berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar! Wir holen das Altpapier und den Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Schwarzenbach

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- **Papier** in kindgerechten Bündeln (höchstens 20 cm hoch) (**kleinere Bündel können wir besonders gut tragen, danke!**)
- gut verschnürte Bündel (keine Plastik-schnüre)
- **Karton** separat gebündelt

Nicht mitnehmen dürfen wir:

- Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln sowie auch Waschmittelverpackungen.

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

- Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.), kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakao säcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

Häckseldienst

Der Häckseldienst kann individuell bei Paul Bühler, Tel. 071 923 49 52, bestellt werden. Es werden neu die folgenden zwei Möglichkeiten angeboten:

Variante a): Das Häckselgut wird vor Ort gehäckselt. Die Kosten werden dabei vor Ort eingezogen. Kosten:

- Anfahrtspauschale Fr. 15.00
- Häckseln pro Einheit Fr. 1.30

Variante b): Das Häckselgut wird mitgenommen. Es kann selbst geladen werden (Wagen wird gestellt und abgeholt). Kosten nach Aufwand pro Stunde Fr. 75.00

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche)

Bewilligungsverfahren:

- Eisenring Bruno, Schwarzenbach: Abbruch bestehender Pouletstall Vers.-Nr. 1034/Neubau Pouletstall auf Grundstück Nr. 39, Flurhof 784, 9536 Schwarzenbach
- Künzli Marcel, Jonschwil: Um- und Anbau Mastpouletstall/Abbruch Viehstalleinrichtungen auf Grundstück Nr. 293, Bettenau 502, 9243 Jonschwil

Erteilte Baubewilligungen

Juli und August 2013

Eisenring Werner, Jonschwil: Auswechslung Belag auf Grundstück Nr. 513, Poststrasse 3, 9243 Jonschwil

Egger Patrick und Barbara, Schwarzenbach: Umbau Küche auf Grundstück Nr. 1615, Breitstrasse 13, 9536 Schwarzenbach

Storchenegger Peter und Rita, Jonschwil: Sitzplatzüberdachung auf Grundstück Nr. 551, Oberdorfstrasse 5, 9243 Jonschwil

Kengelbacher Sandro und Silvia, Jonschwil: Neubau Stützmauer auf Grundstück Nr. 1683, Salzwiesstrasse 37, 9243 Jonschwil

Zünd-Schefer Urs und Myrtha, Schwarzenbach: Fassadenrenovation auf Grundstück Nr. 1477, Eichackerstrasse 4, 9536 Schwarzenbach

Kengelbacher Markus, Oberuzwil: Neubau Stützmauer auf Grundstück Nr. 1684, Salzwiesstrasse 39, 9243 Jonschwil

Polit. Gemeinde Jonschwil: Erstellung Lüftungskamine auf Grundstück Nr. 520, Poststrasse 12, 9243 Jonschwil

S. Müller Holzbau GmbH, Wil: Aufstellen einer freistehenden Reklametafel auf Grundstück Nr. 1373, Jonschwilerstrasse, 9536 Schwarzenbach

Möbel Svoboda AG, Schwarzenbach: Zwei Dachreklamen und eine Grossformat-Plache auf Grundstück Nr. 981, Wilerstrasse 47, 9536 Schwarzenbach

Fischer Andreas und Susanne, Schwarzenbach: Rückbau Scheune Vers.-Nr. 120, Fassadenanpassung EFH Vers.-Nr. 119, Neubau Einfamilienhaus mit Doppelgarage, Luft-Wasser-Wärmepumpe auf Grundstück Nr. 219, Ringstrasse 19, 9536 Schwarzenbach

Scheiwiler Johannes, Jonschwil: Neubau Schnitzelheizung mit Schnitzelbunker auf Grundstück Nr. 616, Weid 439, 9243 Jonschwil

Haag-Locher Eveline, Jonschwil: Anbau eines unbeheizten Wintergartens mit Vordach als Grenzbaute auf Grundstück Nr. 1110, Brühlstrasse 3, 9243 Jonschwil

Koch Petronella, Jonschwil: Erstellung Sitzplatz auf Grundstück Nr. 288, Riethof 789, 9243 Jonschwil

Gashi Abedin, Jonschwil: Neubau Gartenhaus auf Grundstück Nr. 1702, Oberdorfstrasse 15b, 9243 Jonschwil

Genossenschaft Alterssiedlung Jonschwil: Aufbau Solaranlage auf Grundstück Nr. 56, Winkelstrasse 22b, 9243 Jonschwil

Moser Erich, Gonten: Teilabbruch und Neubau Zweifamilienhaus auf Grundstück Nr. 842, Oberrindal 19, 9604 Oberrindal

Hardegger-Kühne Thomas und Gabriela, Jonschwil: Fensterersatz/Aufstellen eines Unterstandes auf Grundstück Nr. 506, Poststrasse 19, 9243 Jonschwil erteilt.

Zudem wurden die **brandschutztechnischen Bewilligungen** erteilt für:

- Zogg Heinz, Schwarzenbach: Heizungsanierung Öl auf Grundstück Nr. 1275, Föhrenstrasse 6, 9536 Schwarzenbach
- Kostezer Kägi-Kostezer Sonja, Bronschhofen: Einbau Kaminanlage und Ofen auf Grundstück Nr. 1021, Kapellstrasse 4, 9536 Schwarzenbach

Im Juli wurde ein Baugesuch zurückgezogen.

Im Juli und August 2013 wurde **eine Busse** ausgesprochen.

Bauverwaltung

Sprüche-Klopfer-Wettbewerb

Im GemeindeAktuell Nr. 16 vom 23. August 2013, haben wir Sie aufgefordert Ihre kreativen und originellen Adern spielen zu lassen und uns Ihren Spruch zu senden. Es sind zahlreiche gute, lustige und passende Sprüche eingegangen, was uns die Entscheidung nicht einfach machte. Daher haben wir es dem Zufall überlassen und aus einer Auswahl drei Gewinner gezogen. Wir werden uns aber erlauben, auch andere, uns eingesandte Sprüche zu verwenden. Es kann gut sein, dass Sie Ihren Spruch bei einer Wanderung auf Gemeindegebiet wieder antreffen.

Wir gratulieren den glücklichen Gewinnern mit folgenden Sprüchen zu ihrem Gewinn:

- Klasse 2c,

Ihre Papiere, bitte!

- Sabine Meier

Wenn ich gross bin, werd' ich ein Container

- Fabienne Burgener, St. Gallen

Ich bin für jeden Dreck zu haben!

Ein grosses Dankeschön an alle, die uns Ihre Sprüche mitgeteilt haben!

Front-Office

Wohnungsliste

Vermieter/-innen und Verkäufer/-innen haben die Möglichkeit ihre Wohnungen und Häuser, welche in der Gemeinde Jonschwil liegen, in der Wohnungsliste gratis auszuschreiben. Die Wohnungsliste wird laufend aktualisiert und im Anschlagkasten vor dem Gemeindehaus angeschlagen. Falls Sie eine Wohnung oder ein Haus zu vermieten oder zu verkaufen haben, melden Sie sich bei uns unter Tel. 071 929 59 22 oder E-Mail: einwohneramt@jonschwil.ch.

Gemeinderatskanzlei

Feuerwerk

Am **Donnerstag, 26. September 2013, 20.00 bis ca. 21.00 Uhr**, findet auf dem Gelände von ALDI SUISSE AG ein Musterschiessen statt. Wir danken der Bevölkerung für das Verständnis.

Jungbürgerfeier 2013

Der Jungbürgerbrunch für die Jahrgänge 1994 und 1995 findet am **Samstag, 26.**

Veranstaltungskalender

Oktober

2. Bildervortrag von Sandro Scherrer, Dietfurt, Pfarreiheim Jonschwil, Senioren-Treff Jonschwil-Schwarzenbach
4. Neueröffnung Möbel Svoboda AG
5. Neueröffnung Möbel Svoboda AG
6. Neueröffnung Möbel Svoboda AG
26. Jugendtreff Lamuco, Jugend- und Kulturraum Lamuco, Lamucoteam
26. Jungbürgerbrunch, Dörflibeiz Leonardo

Oktober 2013, 10.30 Uhr im Rest. Dörflibeiz Leonardo statt. Alle Jungbürgerinnen und Jungbürger haben in den letzten Tagen eine persönliche Einladung erhalten. Die Anmeldefrist läuft bis Freitag, 18. Oktober 2013.

Voranzeige

Termine 2014

Mittwoch, 12. März 2014

Vorgemeinde Politische Gemeinde

Montag, 24. März 2014

Bürgerversammlung Dorfkorporation Jonschwil

Montag, 31. März 2014

Bürgerversammlung Politische Gemeinde

Zweckverband Wasserversorgung Schauenberg

In der Kalenderwoche 39 (ab Montag 23. bis Samstag 28. September 2013) werden die Wasserzähler abgelesen. Die beiden Wasserwarte Simon und Walter Nef sind für den Zweckverband Wasserversorgung Schauenberg in den beteiligten Gebieten der vier Gemeinden Lütisburg, Jonschwil (Oberrindal), Neckertal und Oberuzwil unterwegs.

Wir bitten Sie den Zugang zum Wasserzähler freizuhalten. Sind Sie in dieser Zeit abwesend, teilen Sie es bitte dem Wasserwart, Tel. 079 209 96 00, mit.

Besten Dank für das Verständnis.

Der Verwaltungsrat

SCHULVERWALTUNG

Alle Schuleinheiten

Herbstferien 2013

Am **Samstag, 28. September 2013**, beginnen die Herbstferien. Schulschluss ist nach Stundenplan, spätestens aber am Freitag, 27. September 2013, kurz nach 15.00 Uhr. Die Schule beginnt wieder am Montag, 21. Oktober 2013, gemäss Stundenplan.

Schulbesuchstag, 25. September 2013

Am **Mittwoch, 25. September 2013**, findet der nächste Schulbesuchstag statt. Nutzen Sie diese Möglichkeit für einen Einblick in unseren Schulalltag. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. In der Primarschule gibt es an beiden Orten eine Kaffeestube.

Primarschule Jonschwil

Pausenkiosk

Nach den Herbstferien findet voraussichtlich unser nächster Pausenkiosk statt. Die Schulleitung wird dieses Thema mit der Elternmitwirkung besprechen. Wir werden Sie im nächsten Gemeinde-Aktuell darüber genauer informieren.

Altpapiersammlung

vom 24. September 2013

Am **Dienstag, 24. September 2013**, findet die nächste Altpapiersammlung statt. Seit einiger Zeit sammeln wir mit der Unterstützung durch die Kehrtraktwagen des ZAB. Dennoch oder gerade deshalb: Wir danken den Eltern, wenn Sie dafür besorgt sind, dass die Schulkinder dem Wetter entsprechend gekleidet sind.

Primarschule Schwarzenbach

Altpapiersammlung

vom 26. September 2013

Am **Donnerstag, 26. September 2013**, sammeln die Schüler und Schülerinnen der Primarschule Schwarzenbach das Altpapier ein. Wir bedanken uns bei Ihnen für die rechtzeitig bereit gestellten und schülergerecht verschürten Bündel.

Schulstrasse

Aufgrund der Jahreszeit ist die Sicht am Morgen nicht immer so gut. Bitte fahren Sie in der Schulstrasse angemessen. Zudem sollten die Kinder, die mit dem Kickboard und Velo kommen, gut sichtbar sein.

Roger Reich, Schulleiter Primarschulen

KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Samstag, 21. September 2013

14.00 Sommercafé (Rainers Crêpes-Fest), Vorplatz Kirchgemeindehaus

Sonntag, 22. September 2013

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Pfarrer René Schärer, Taufen, Kinderhort, Kirchenkaffee
Kollekte: Evangelisches Schulheim Langhalde Abtwil

Mittwoch, 25. September 2013

19.30 Bildungsabend – Diakonieforum, katholische Unterkirche Oberuzwil
ökumenisches regionales Diakonieforum: Mitten drin und doch am Rand. Eine Bestandesaufnahme sozialer Nöte und Herausforderungen

Sonntag, 29. September 2013

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Pfarrer René Schärer, Kirchenkaffee
Kollekte: Wycliffe

Mittwoch, 2. Oktober 2013

14.00 Senioren-Nachmittag, Pfarreiheim Jonschwil
Bildervortrag "Mit der Postkutsche über den Gotthard" von Postkutschenführer Sandro Scherrer

Glaubenskurs

Das reformierte Einmaleins oder Leitfaden des Glaubens im Labyrinth des Lebens

Der Kurs findet wöchentlich im Kirchgemeindehaus jeweils am Mittwoch von 19.30 bis 22.00 Uhr statt. Er wird von Pfarrer René Schärer und Diakon Richard Böck durchgeführt. Kursbeginn ist am 6. November 2013, die weiteren Daten sind:

13.11.2013	20.11.2013	27.11.2013
04.12.2013	11.12.2013	08.01.2014
15.01.2014	22.01.2014	29.01.2014

Anmeldungen liegen im Kirchgemeindehaus oder in der Kirche auf, ausserdem kann man sich per E-Mail anmelden bei: rene.schaerer@sg.ref.ch oder telefonisch unter 071 951 53 23. Anmeldeschluss ist am Montag, 21. Oktober 2013.

Pfarrer René Schärer und Diakon Richard Böck



Kath. Pfarrei Jonschwil

Samstag, 21. September 2013

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der
Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 22. September 2013

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
Erntedank Jonschwil
Kirchenchor Jonschwil
Anschliessend „Süssmostapéro“

Mittwoch, 25. September 2013

07.15 Schülertagesdienst in der Kapelle
Schwarzenbach

Donnerstag, 26. September 2013

07.15 Schülertagesdienst in der
Pfarrkirche

Samstag, 28. September 2013

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der
Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 29. September 2013

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche

Freitag, 4. Oktober 2013

19.00 Hl. Messe in der Pfarrkirche
anschliessend eucharistische
Anbetung bis ca. 20.30 Uhr

Informationen Kirchgemeinde

Erntedankfest Jonschwil

Sonntag, 22. September 2013, 9.30 Uhr Pfarrkirche

Das Erntedankfest am Sonntag, 22. September 2013, wird musikalisch vom Kirchenchor gestaltet mit der Messe: „Brevè No 7 Aux Chapelles“ von Ch. Gounoud. Zum anschliessenden Süssmostapéro lädt der Mesmer mit den Ministranten ein. Erntegaben können am Samstag, 21. September 2013, bis 9.00 Uhr abgegeben werden in der Pfarrkirche. Auf Wunsch holen wir Ihre Gaben auch gerne ab (Tel. Mesmer Martin Betschart 079 777 84 80).

Verkauf von Speisekürbissen

Sonntag, nach dem Erntegottesdienst in Jonschwil

Wir geben von unserem reichlichen Gartensegen weiter und schenken den Ertrag dem Pfarreiprojekt auf den Philippinen. Wer auch gerne Gemüse oder Früchte verschenken möchte, kann diese bis Samstagmorgen in die Pfarrkirche bringen. Nach dem Gottesdienst können

Speisekürbisse und andere Gaben beim Altar mitgenommen werden, der Erlös ist für das Pfarreiprojekt.

Voranzeige Eheanlass 2013

An Ihrem Hochzeitstag haben Sie einander die Liebe und Treue versprochen. Im Traugottesdienst haben Sie um den Segen Gottes gebeten.

Wir laden Sie als Ehepaar zu einem gemeinsamen Anlass ein. Dazu feiern wir am **Samstag, 26. Oktober 2013**, um 18.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil einen feierlichen Gottesdienst und laden danach alle Ehepaare zum gemeinsamen Essen ins Pfarreiheim ein. Vorab besteht die Möglichkeit, den Film „Fireprof“ um 16.00 Uhr im Pfarreiheim anzuschauen. Anmeldungen sind ab sofort möglich ans Pfarreisekretariat (Tel. 071 923 42 23 oder E-Mail: info@st-martinspfarrei.ch). Flyer liegen im Schriftenstand von Kapelle, Pfarrkirche und Pfarreiheim auf.

Orgelreparatur Pfarrkirche

Die geplante Orgelreparatur durch die Orgelbaufirma Späth wird seit Anfang September 2013 in Angriff genommen, es steht eine Ersatzorgel im Chorraum und dadurch ist die musikalische Gestaltung der Gottesdienste in der Pfarrkirche weiterhin gewährleistet.

Die Empore der Pfarrkirche ist während der ganzen Umbauzeit von 2. September 2013 bis Anfang November 2013 für jegliche Benutzung gesperrt.

Weitere Gottesdienste/Pfarreianlässe unter www.st-martinspfarrei.ch, Pfarreiforum

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

Sperrung auf der Wiler- strasse in Schwarzenbach

Am Sonntag, 22. September 2013, führt das kantonale Tiefbauamt Deckbelagsarbeiten auf der Wilerstrasse im Abschnitt Jonschwilerstrasse bis Stationsweg durch. Daher wird der Abschnitt von **Sonntagmorgen, 22. September 2013, 5.00 Uhr bis Montagmorgen, 23. September 2013, 5.00 Uhr** gesperrt. Die Umleitung wird signalisiert.

Die Umleitung von Wil in Richtung Schwarzenbach erfolgt ab dem Schwarzenbacher-Kreisel Richtung Niederstetten, Henau, Uzwil und Oberuzwil nach Schwarzenbach. Von Schwarzenbach in

Richtung Wil wird der Verkehr über Oberstetten, Algetshausen, Henau und Niederstetten geleitet.

Die Bushaltestelle Schwarzenbach Post der Linie 730 wird nicht bedient. Wir bitten die betroffenen Benutzer des öffentlichen Verkehrs die Bushaltestelle Kapelle an der Jonschwilerstrasse zu benutzen. Infolge der Umleitung können die Zugangsschlüsse Wil und Uzwil nicht garantiert werden.

Die Deckbelagsarbeiten sind witterungsabhängig und können nur bei trockener und warmer Witterung erfolgen.

Strassenkreisinnspektorat Gossau

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN



Elternvereinigung
Schwarzenbach
Jonschwil

Chinderhüeti Schwarzenbach

Haben Sie dringende Besorgungen zu machen, einen Arzttermin oder hätten Sie einfach gerne etwas Zeit für sich? Möchten Sie Ihren Nachwuchs in dieser Zeit gut betreut wissen und ihn mit gleichaltrigen Kindern zusammenbringen? Dann sind Sie bei uns genau richtig. Geschichten erzählen, spielen, toben und zusammen lachen. Ein Spass für alle Kinder bis zum Kindergartenalter. Jeden Dienstag (ausgenommen Schulferien), von 9.00 bis 11.30 Uhr, werden die Kinder jeweils von zwei Müttern betreut.

Tarife

- 1 Kind pro Familie
(Eltern Mitglied EVSJ): Fr. 7.00
- 2+ Kinder pro Familie
(Eltern Mitglied EVSJ): Fr. 10.00
- 1 Kind pro Familie
(Nichtmitglied EVSJ): Fr. 9.00
- 2+ Kinder pro Familie
(Nichtmitglied EVSJ): Fr. 12.00

Sie finden uns im unteren Stock des Familienzentrums. Benutzen Sie den Lift, oder die Treppe hinter dem Holztor. Bitte bringen Sie für Ihre Kinder Finken und einen Znüni mit. Besten Dank!

Für Fragen wenden Sie sich bitte an die Leiterin der Chinderhüeti:
Karin Häusermann, Schwarzenbach, Tel. 071 923 01 03

Babysitterliste

Sind Sie auf der Suche nach einem Mädchen, welches ab und zu Ihre Kinder

hüten darf? Die Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil führt eine Adressliste von Mädchen, welche sich über einen Babysittereinsatz freuen würden. Diese Liste ist bei Tanja Ruckstuhl, Winkelstrasse 11, 9243 Jonschwil, Tel. 071 912 50 38 oder E-Mail: ruckstuhl.tanja@evsj.ch, erhältlich.

ELTERNMITWIRKUNG

SCHULEN JONSWIL - SCHWARZENBACH

Neuer Anfänger-Englischkurs für Eltern

Erfreulicherweise ist es kurzfristig gelungen, auch für das erste Semester 2013/14 einen Anfänger-Englischkurs anzubieten. Dieser findet wie folgt statt: jeweils am Dienstag um 9.00 bis 9.50 Uhr im OZ Degenau, Kosten Fr. 10.00 bis Fr. 15.00 (je nach Teilnehmerzahl) Der Kurs hat am 27. August 2013 begonnen. Die Teilnehmerzahl ist noch nicht

ausgeschöpft, einzelne Plätze sind deshalb noch frei. Ein Einstieg ist per sofort möglich.

Sind Sie interessiert? Möchten Sie Ihr Kind im Sprachunterricht zu Hause unterstützen?

Dann melden Sie sich doch bitte sofort für weitere Informationen bei:

Conny Picalek, Jonschwil,
E-Mail: mpicalek@bluewin.ch,
Tel. 071 920 01 66/079 437 35 81

Herzlichen Dank für Ihr Interesse!



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWIL-SCHWARZENBACH

Mittwoch, 25. September 2013, 14.30 Uhr Pfarreiheim Jonschwil

„Däumelinchen“

für alle, die einmal vier Jahre alt waren

Dauer: ca. 50 Minuten

Nicole Langenegger vom Figurentheater PhiloThea zeigt ihr Stück **Däumelinchen**, ein bekanntes Märchen von Hans Christian Andersen.

Das Märchen erzählt von einem kleinen Mädchen, dessen Leben weitgehend vom Schicksal bestimmt wird. Immerzu passiert etwas mit Däumelinchen, das nicht grösser als ein Daumen ist. Sie erlebt so manches Abenteuer bei Kröte, Maikäfer, Maus und Maulwurf, bis sie schliesslich ihr Schicksal selber in die Hand nimmt. Sie sagt ja zum Leben und bestimmt fortan selbst darüber. Mit diesem Vertrauen entscheidet sie sich mit der geretteten Schwalbe in die Luft abzuheben und dort zu landen, wo es ihr gefällt.

Mit zauberhaften Bildern, frechen Saxophonklängen und Liedern begleiten wir Däumelinchen auf ihrer Reise ins Leben. Herzlich willkommen! Wir freuen uns auf viele grosse und kleine Zuschauer.

Billette sind im Vorverkauf oder an der Tageskasse ab 14.00 Uhr erhältlich.

Preise:

Kinder: Fr. 7.00

Nichtmitglieder Fr. 10.00

Erwachsene: Fr. 10.00

Nichtmitglieder Fr. 13.00

naturel

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
g-spitzli@swissonline.ch

Chäsbrättli
SCHWARZENBACH

Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurjilgen

Vielseitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten

- Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
- Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend

berufliche laufbahnberatung
standortbestimmung
motivations- und eignungsabklärung
neuorientierung
aus- und weiterbildungsberatung
umsetzungsbegleitung

laufbahn b

bruno rütsche
dipl. berufs- und laufbahnberater
notkerstrasse 13
9243 jonschwil

071 925 43 68
079 235 84 65
info@laufbahnb.ch
www.laufbahnb.ch

Gratis abzugeben

Autokindersitzli Kinderhochsitzli

(zum Esstisch)

Auskunft:
Thur-Verlag M.Egli
Jonschwil
071 923 57 05

Viehzuchtverein Jonschwil

Viehschau in Jonschwil

Samstag, 28. September 2013

Die Auffuhr beginnt um 9.30 Uhr bei der Technik Center Jonschwil AG.

Es erwarten Sie spannende Aktionen wie Schöneuterpreis, Miss Jonschwil, Streichelzoo und Festwirtschaft.

Offenes Singen

Wo man singt

da lass dich ruhig nieder...

Am **Mittwoch, 25. September 2013**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86, oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

SENIOREN TREFF

„Mit der Postkutsche über den Gotthard“

Mittwoch, 2. Oktober 2013, 14.00 Uhr, Pfarreiheim Jonschwil

Im Jahre 2008 hat er die ca. 200 km lange Reise mit seiner originalgetreu nachgebauten Gotthardkutsche von Dietfurt über den Ricken-, Klausen- und Gotthardpass bis nach Airolo zum ersten Mal unternommen. Seither ist Postkutschenführer Sandro Scherrer aus Dietfurt jährlich auf dieser Strecke unterwegs. Er wird von einer dieser anspruchsvollen und faszinierenden Reisen berichten und mit vielen schönen Bildern beweisen, was es auf einer solchen Fahrt alles zu bestaunen gibt und wie friedlich man mit Ross und Wagen verreisen kann.

Dieser Nachmittag wird zusätzlich von Käthi Zieri mit ihrem Akkordeon musikalisch umrahmt.

Wir freuen uns auf Sie und heissen Sie herzlich willkommen zu diesem spannenden und gemütlichen Nachmittag. Wer einen Fahrdienst wünscht, meldet sich bitte bis am Vorabend bei Monika Rüsche, Tel. 071 925 43 68.

Ihr Senioren-Treff-Team

NÄCHSTE AUSGABE

GEMEINDEAKTUELL 19/2013

Freitag, 4. Oktober 2013

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 30. September 2013, 16.00 Uhr Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 29, Fax 071 929 59 20
gemeinde@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 30. September 2013, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung.

Jagdgesellschaft

Jonschwil

Herbstzeit-Jagdzeit

Ab dem **1. Oktober** bis Dezember 2013 ist die offene Jagd in unserem Kanton wieder aktuell.

Daher sind unsere Mitglieder der Jagdgesellschaft Jonschwil wieder vermehrt einzeln oder als Gesellschaft mit den Hunden in den Wäldern anzutreffen. Wir bitten die Bevölkerung, die entsprechende Beschilderung zu befolgen, die nötige Vorsicht walten zu lassen und nicht von den Wegen abzuweichen. Ebenfalls sollten unsere (beschrifteten) Hunde nicht eingefangen oder zurückgehalten werden, diese finden den Weg selbständig wieder zurück an ihren Ausgangspunkt. Für Ihre Umsicht und das Verständnis danken wir Ihnen.

**Eine lebendige Gemeinde.
Hier bewegen wir uns.**



Generalabonnement

Das unpersönliche Generalabonnement (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffentlichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillet 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement folgende Preise:

- St. Gallen Fr. 18.00
- Zürich Fr. 52.80
- Luzern Fr. 86.80
- Basel Fr. 104.80
- Bern Fr. 132.80
- Lugano Fr. 154.00
- Genf Fr. 198.00

Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch folgende Flexicards frei:

23.09. 2 GA	26.09. 3 GA	02.10. 1 GA
24.09. 2 GA	27.09. 1 GA	04.10. 1 GA
25.09. 2 GA	01.10. 2 GA	

Reservierungen nimmt das Einwohneramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch-> Verkehr, gerne entgegen.

Sudoku

	4			9		2	
		9	6		2	4	1
6	3		7		1		9
5	1			9			6
3	9		4	2	6		7
4	2			1			8
9	7		2		3		4
	8	3	1		4	7	
	6		9				3



... unser bereits zur Tradition gewordene **mexikanische Abend** findet am **Samstag, 28. September 2013**, ab 19:00 Uhr statt.

Reservieren Sie bitte frühzeitig.
Es sind nur noch wenige Plätze frei.

Speziell freuen wir uns auf den Samstag, 26. Oktober 2013. Zusammen mit Edith Aubert, Weinfachfrau, präsentieren wir Ihnen den ersten **Wine&Dine-Abend**.

Ein 5-Gang-Gourmet-Menü mit mexikanischem Touch, begleitet von passenden Weinen. Lassen Sie sich von der Kreativität des Chefs überraschen. Die Teilnahme ist nur mit Reservation möglich.

Wir freuen uns darauf, Sie zu verwöhnen!
Doris und Octavio Mejia-Wick und Team
www.kronejonschwil.ch 071 923 11 22

Voranzeige:
Herbstferien vom 7. – 14. Oktober 2013

zu verkaufen

-Brennholz
-Cheminéeholz

078 885 00 83

Franz Gmünder GmbH,
Forstarbeiten, Schwarzenbach

Wir suchen ein
**Haus mit Stall /
Bauernhaus**

in Miete, evtl. Kauf,
mind. 5 Zimmer oder
2 Whg / 2 Hausteile.
Platz für 2 Menschen,
1 Hund, 5 Katzen und
2 Pferde. Umkreis
Uzwil / Flawil 15 km.
Wir freuen uns auf
Ihren Anruf!

H. von Moos, M. Bamert
071 393 28 17
076 453 83 77

**Schwarzenbach
(Wilerstr. 44)**

Zu vermieten
per 1. Oktober 2013
renovierte, möblierte

**1-Zi-Wohnung
(1.OG)**

MZ Fr. 590, NK Fr. 80,
Abstellplatz 30
Tel. 071/ 923.72.64 oder
071 / 385 46 69

Mit uns läufst rund...



Reparaturen und Service
aller Marken



Textil-Waschanlage
3 Waschboxen
4 Staubsauger
Teppichreiniger



Öffentliche Tankstelle
24h Selbstbedienung.
Geld- und Karten.



★★★★★
apollo
garage

9536 Schwarzenbach

Apollostrasse 5
Telefon 071 923 41 23
www.apollogarage.ch

SUBARU-Hauptvertretung
Reparaturen aller Marken
Autospenglerei
Autowaschcenter

**Eine lebendige Gemeinde.
Fröhliches Miteinander:
Frauenchor Schwarzenbach**



Erfolgreich! Inserate im GEMEINDEAKTUELL

Mediadaten 2013 (Ersetzen alle bisherige Daten)
Erscheint im Jahr 2013 jeweils am Freitag in den geraden Wochen ab 11. Januar 2013
Inserateschluss ist am Montag, 16.00 Uhr.

Auflage: 1'710 Exemplare

Spaltenbreiten	Seitenteile	Preis
1-spaltig 43 mm	1/4 Seite 262 mm	Fr. 183.—
2-spaltig 92 mm	1/2 Seite 524 mm	Fr. 340.—
3-spaltig 140 mm	1/1 Seite	Fr. 680.—
4-spaltig 188 mm	(188x262 mm)	

Inseratepreise

mm x Spalte	Preis pro mm Höhe
bis 50 mm	Fr. 1.—
ab 50 mm	Fr. 0.90
ab 100 mm	Fr. 0.85
ab 150 mm	Fr. 0.80
ab 250 mm	Fr. 0.70
ab 500 mm	Fr. 0.65

Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang. Es besteht somit kein gesicherter Anspruch auf regelmässiges oder vollzähliges Erscheinen aller Inserate.

Druckvorlagen

Gestaltete Inserate können nur im PDF-, JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenommen werden. Word-Dateien werden in die Schrift Frutiger und in eine Standardgestaltung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf ein Gut zum Druck bei Kleininseraten. Spezielle Gestaltungswünsche werden nach Aufwand verrechnet.

Für Datenübertragungsfehler übernehmen wir keine Verantwortung. Wir empfehlen, einen Printabzug mitzuliefern.

Preise ab Vorlage für Vereine, Parteien, Korporationen in der Gemeinde

-1/4 Seite 0-262 mm	Fr. 65.50
-1/2 Seite 263-524 mm	Fr. 131.—
-3/4 Seite 525-786 mm	Fr. 196.50
-1/1 Seite 1048 mm	Fr. 262.—

Mindestpreis pro Inserat Fr. 35.—
Alle Preise exkl. 8% MWST
Änderungen bleiben vorbehalten!

Füller-Inserate / Dauer-Inserate

Sehr günstige Preise! Fragen Sie uns!

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7
Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch



GALLI IMMO-SERVICE AG

Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

*Verwaltung und Bewirtschaftung
Miete und Stockwerkeigentum,
Vermietungen und Verkauf,
Schätzungen und Beratung.*

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG
Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25
info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch

Wohnraum gestalten...

TEPPICHE
LINOLEUM
VORHÄNGE

DERUNGS

So will ich wohnen

Tel 071 951 70 60
www.derungsgmbh.ch
Wilerstrasse 19
9536 Schwarzenbach



Pneuhäus Gämperli

8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34
Fax 071 966 21 60
www.gaemperli.ch
info@gaemperli.ch

Bettenauer-Weiher-Kalender 2014

www.Thur-Verlag.ch